

# Informationen

Einwohnergemeinde



Täuffelen

Gerolfingen



Die Gemeinde am Bielersee



## Gemeinderat

### Gemeinderat: Informationen aus der Sitzung

bz. An der Sitzung vom 4. Juli 2011 hat der Gemeinderat

- beschlossen, die Einführung eines *mobility car sharing* zu prüfen. Die Gemeinde müsste eine Umsatzgarantie von jährlich Fr. 12'000.00 leisten. Um Kostenneutral zu sein, sollten durchschnittlich 8 – 10 Personen das *car sharing* regelmässig nutzen. In einem ersten Schritt wird nun eine Bedürfnisabklärung durchgeführt.
- die Ausdehnung der Kontrolle des ruhenden Verkehrs auf dem gesamten Gemeindegebiet genehmigt. Bei der Einführung 2009 beschränkte sich der Gemeinderat auf die Gebiete Seerain-Fischerweg und Reservatweg. Infolge Zunahme der Widerhandlungen gegen die Strassenverkehrsordnung auf verschiedenen Gemeinestrassen wird die Kontrolle nun auf dem ganzen Gemeindegebiet durchgeführt.
- den Mitwirkungsbericht zum Kantonalen Sachplan Wanderroutennetz genehmigt. Für Täuffelen-Gerolfingen und Umgebung erfolgt keine Änderung. Die übrigen Änderungen in der Region sind marginal. Konkret ist ein neuer Wanderweg von Aarberg zum Frienisberg geplant. Dank der Brücke über den Nidau-Bürenkanal wird mittelfristig der Umweg zwischen Ipsach und Nidau wegfallen. Der neue Sachplan ersetzt den bisherigen Richtplan aus dem Jahr 2002.
- den Kredit von 32'000.00 für die Anschaffung von neuen Sammelcontainern für Glas, Alu und Weissblech genehmigt.
- zur Umsetzung der Überbauungsplanung Breitenfeld einen Kredit im Betrag von Fr. 40'000.00 für die Kosten der Baulandumlegung genehmigt.
- den Nachkredit für die aufgelaufenen Kosten infolge krankheitsbedingten Arbeitsausfällen in der Kindertagesstätte im Betrag von Fr. 15'400.00 genehmigt.

An der Sitzung vom 15. August 2011 hat der Gemeinderat

- die Traktanden für die Klausurtagung festgelegt. Die zweite Klausur des Gemeinderates findet am 02.09.2011 statt.
- die Stellungnahme zu Handen des Vereins seeland.biel/bienne zu den neuen Massnahmenblättern zum Richtplan/Studie Verkehrskorridor rechtes Bielerseeufer verabschiedet. Diese sehen unter anderem Pförtneranlagen vor, welche für die hinterliegenden Gemeinden beim Individualverkehr Stauwirkungen haben werden. Dem Gemeinderat ist es ein Anliegen, dass nicht Interessen einzelner Gemeinden im Vordergrund stehen, sondern ein gemeinsames Verkehrskonzept erarbeitet werden soll, hinter dem alle betroffenen Gemeinden am rechten Bielerseeufer stehen können.
- den Nachkredit im Betrag von Fr. 5'200.00 für das Einrichten einer neuen Homepage für die Regio Feuerwehr Täuffelen genehmigt. Die Homepage wird voraussichtlich vor Ende 2011 aufgeschaltet.

### Sprechstunde Gemeindepräsident

bz. Gemeindepräsident Andreas Stauffer bietet den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, mit ihren Anliegen direkt an ihn zu gelangen.

Wer dieses Angebot nutzen will, kann sich bis spätestens am Abend des Vortages bei der Gemeindeschreiberei melden. Die Voranmeldung ist zwingend nötig, damit der Zeitaufwand eingeschätzt werden kann. Telefon 032 396 06 36 oder E-Mail [gemeindeschreiberei@taeuffelen.ch](mailto:gemeindeschreiberei@taeuffelen.ch).

Die nächste Sprechstunde findet statt am

**Dienstag, 27. September 2011**, von 16.00 – 18.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

## Gemeindeschreiberei

### Personelles

ps. Am 1. August 2011 hat Simon Ballester, Jahrgang 1995, seine Ausbildung zum Kaufmann erweiterte Grundbildung (E-Profil) bei der Gemeindeverwaltung Täuffelen-Gerolfingen begonnen. Während seiner 3-jährigen Ausbildung wird Simon Ballester jede Abteilung durchlaufen und kennenlernen.



Zu seinen Hobbys gehören, Fussball spielen im SC Münchenbuchsee, Sprachen lernen und Reisen. Seine Leidenschaft gehört jedoch dem Fussball.

Das Team der Gemeindeverwaltung Täuffelen-Gerolfingen freut sich auf die drei gemeinsamen Jahre mit Simon Ballester.

Wir gratulieren **Serge Dubois** ganz herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung als Kaufmann. Er hat die Herausforderung in Angriff genommen und mit einem sehr guten Resultat bestanden.



Serge Dubois wird noch für drei Monate zu 100 Stellenprozent auf der Gemeindeverwaltung Täuffelen-Gerolfingen weiterbeschäftigt. Während dieser Zeit wird er diverse Projekte in der Gemeindeverwaltung wahrnehmen und weiterhin bis Ende Oktober 2011 in der Gemeindeschreiberei tätig sein. Ab November 2011 wird er die Rekrutenschule absolvieren.

Unsere Mitarbeiterinnen, Fitore Abazi und Patricia Wasem, haben geheiratet. Wir gratulieren ihnen dazu ganz herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute.  
Nach der Heirat lauten ihre Namen wie folgt:

Fitore Limani-Abazi



Patricia Schneider-Wasem



### **Einquartierungen, Militärunterkunft, Militärküche: Einquartierung Militär vom 05.09.-30.09.2011**

fa. Die Zivilschutzzanlage BSA III im Oberstufenzentrum wird vom 05.09.-30.09.2011 vom Militär belegt. In diesem Zeitraum steht der hintere Parkplatz des Oberstufenzentrums dem Militär zu.

### **Bauverwaltung**

### **Bootshafen: Kündigungsfrist Bootsplätze**

pw. Gemäss Bootshafenreglement, Art. 8, beträgt die Kündigungsfrist der Bootsplätze 3 Monate und kann von beiden Parteien *nur auf Ende* des Kalenderjahres mit eingeschriebenem Brief bis *spätestens 30. September* erfolgen.

Ohne Kündigung erneuert sich der Vertrag stillschweigend um ein Jahr.

Wir bitten Sie, falls Sie an eine Kündigung Ihres Bootsplatzes denken, diese rechtzeitig, *bis am 30. September 2011*, einzureichen.

### 75 Jahre Primarschulhausanlage und 15 Jahre Gemeindebibliothek

**Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer**



Mit dem Jubiläumsfest vom 28. Mai 2011, 75 Jahre Primarschulhausanlage und 15 Jahre Gemeindebibliothek, liegt ein ereignisreiches Wochenende hinter uns. Gleichzeitig lief in der Schule das Projekt Zirkus Balloni, der anlässlich des Jubiläums 75 Jahre Primarschulhaus nach Täuffelen geholt wurde.

Ein OK kann den Anlass planen, vorbereiten, koordinieren, leiten und ist gemäss Duden eine „Gruppe mit bestimmten Zielen“. Wir dürfen jetzt sicher sagen:

**Das Ziel haben wir gemeinsam erreicht!**

Denn ohne dem Einsatz der Lehrerschaft, vieler freiwilliger Helferinnen und Helfer, alle durch die Bevölkerung zur Verfügung gestellten Fotos sowie den Sponsoren wäre es nicht möglich gewesen, dieses Fest in so kurzer Zeit vorzubereiten und durchzuführen.

Gerne erinnern wir uns an die tollen Vorstellungen im Zirkuszelt Balloni, die strahlenden Kindergesichter, das historische Schulzimmer, die Fotoausstellung mit den wertvollen Fotos aus früheren Zeiten, die Chronik, welche uns vergangenes wieder in Erinnerung gerufen hat\*, die musikalischen und tänzerischen Darbietungen, den Märit, den Stand der Bibliothek, welche das 15 jährige Jubiläum feierte und das Festzelt wo Hunger und Durst gestillt werden konnten.

Allen Helferinnen und Helfern, Musikantinnen und Musikanten, Tänzerinnen und Tänzer sowie den Spendern gebührt ein riesiges Dankeschön.

Das OK dankt herzlich.

**OK 75 Jahre Primarschulhausanlage  
und 15 Jahre Gemeindebibliothek**

\*Die Chronik kann zurzeit noch auf der Gemeindeverwaltung für Fr. 5.- gekauft werden.

### Kindertagesstätte Nemo

#### Kindertagesstätte **Nemo**

Burirain 52  
2575 Täuffelen  
Tel. 032 396 22 60  
nemo@taeuffelen.ch



**Haben Sie freie Zeit und kochen Sie gerne?**

Die Kindertagesstätte Nemo sucht ab sofort eine Person, die auf freiwilliger Basis für die Kinder und Betreuerinnen das Mittagessen kocht.

Es ist auch möglich, dass sich diese Aufgabe zwei bis drei Personen teilen.

Es freut sich auf Ihren Anruf die Kindertagesstätte Leiterin Christina Gössi  
Tel. 032 396 22 60

Weitere Infos der Einwohnergemeinde siehe unter „Gemeindebibliothek“ und „Schulinfo“.